



EUROOPAN KESKUSPANKKI

4.2.2003

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 31.1.2003

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 31.1.2003 päättyneellä viikolla **kullan ja kultasaamisten** (vastaavien erä 1) määrä pieneni 23 miljoonalla eurolla erään eurojärjestelmän kansallisen keskuspankin myytyä 2 tonnia kultaa (myynti oli sopusoinnussa keskuspankkien 26.9.1999 tekemän kultasopimuksen kanssa).

Samalla viikolla eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) suureni 2,6 miljardilla eurolla 228,5 miljardiin euroon asiakasmaksujen ja arvopaperikauppojen vaikutuksesta.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä suureni 0,5 miljardilla eurolla 29,1 miljardiin euroon. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä kasvoi 1,3 miljardilla eurolla 339,5 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) lisääntyivät 6,2 miljardilla eurolla 60,2 miljardiin euroon.

Arvonmuutostilit-erän (vastattavien erä 11) arvo suureni 4 miljoonalla eurolla vuoden lopun järjestelyjen vuoksi.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) kasvoi 3,7 miljardilla eurolla 217 miljardiin euroon. Keskiviikkona 29.1.2003 erääntyi 79 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden, 83 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut. Torstaina 30.1.2003 erääntyi 15 miljardin euron **pitempiaikainen rahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden 15 miljardin euron pitempiaikaisen rahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 0,2 miljardia euroa (edellisellä viikolla määrä oli 0,3 miljardia euroa), kun taas **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 0,1 miljardia euroa (edellisellä viikolla määrä oli käytännöllisesti katsottuna nollassa).

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkileillä** (vastattavien erä 2.1) väheni 0,5 miljardilla eurolla 126,6 miljardiin euroon.

Euroopan keskuspankki

Tiedotus (Press and Information Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>**Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.**



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 31.1.2003

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 31.1.2003	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna	Vastattavaa	Tase 31.1.2003	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna
1 Kulta ja kultasaamiset	130.641	-23	1 Liikkeessä olevat setelit	339.517	1.316
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille		
2.1 Saamiset IMF:ltä	31.159	-18	2.1 Sekkitilit		
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	202.179	1.601	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	126.631	-537
	233.338	1.583	2.2 Talletusmahdollisuus	128	119
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	18.335	1.751	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	4.924	546	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	1	-2
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0		126.760	-420
	4.924	546	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	62	47
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille			4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	2.029	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	174.001	4.002	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville		
5.2 Pitkäaikaiset rahoitusoperaatiot	45.000	0	5.1 Julkisyhteisöt	60.206	6.230
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	5.2 Muut	4.940	-77
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0		65.146	6.153
5.5 Maksuvalmiusluotot	170	-129	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	9.426	554
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	19	-26	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	1.054	-71
	219.190	3.847	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle		
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	296	58	8.1 Talletukset ja muut velat	15.759	781
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	29.054	532	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	44.485	0		15.759	781
9 Muut saamiset	106.466	-427	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	6.339	0
			10 Muut velat	73.719	-498
			11 Arvonmuutostilit	82.848	4
			12 Pääoma ja rahastot	64.071	1
Vastaavaa yhteensä	786.730	7.867	Vastattavaa yhteensä	786.730	7.867

Pyörästyksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.